

## NUTZUNGSHINWEISE FÜR DEN WEBFRAGEBOGEN

Die Übermittlung Ihrer Daten mittels Webfragebogen erfolgt **verschlüsselt** über eine **gesicherte** Verbindung (SSL). Ihre Benutzerkennung und Ihr persönliches Passwort ermöglichen nur Ihnen den Zugang zum Meldeformular Ihrer Erhebungseinheit.



The screenshot shows the login interface of the 'STAMMPORTAL'. At the top, there is a navigation bar with the website logo, contact information, and links for 'Rechtlicher Hinweis' and 'Hilfe'. Below this, a red banner contains the 'Portalhotline: +43 1 71128 8666' and 'E-Mail: portal@statistik.gv.at'. The main login area features two input fields: 'Benutzerkennung' and 'Passwort', each with a small red 'i' icon. Below the fields are three buttons: 'Anmeldung', 'Rücksetzen', and 'Gestанmeldung'. At the bottom of the page, a small footer reads 'PVP - Standardportal - Bundesanstalt Statistik Österreich - Stammportal - 1.45 (Build 86) - ST.AT 1.96'.

### Aufrufen des Webfragebogens über das Portal von Statistik Austria

**Schritt 1:** Einstieg über unser Portal <https://portal.statistik.at>

**Schritt 2:** Eingabe der Benutzerkennung und des Passwortes, dann weiter mit „Anmeldung“

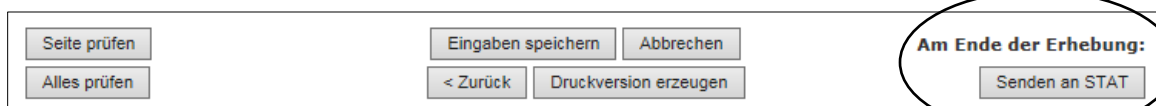
Ihre **Zugangsdaten** finden Sie auf der zweiten Seite des beiliegenden Schreibens! Bei der Benutzerkennung genügt die Eingabe des Textes vor dem @; @portal.statistik.gv.at wird automatisch ergänzt.

Beachten Sie bei der Eingabe des Passwortes die Groß- und Kleinschreibung. Folgende Zeichen kommen nicht vor: Großer Buchstabe „I“, kleiner Buchstabe „l“ und großer Buchstabe „O“.

**Schritt 3:** „eQuest-Web“ auswählen und weiter mit „Erhebung über Forschung und experimentelle Entwicklung 2017“

### Nicht vergessen: Absenden des Fragebogens!

Nach dem Ausfüllen des Fragebogens können Sie die Daten mit der Funktion „Senden an STAT“ und der Bestätigung auf der Folgeseite (Schaltfläche „Ja, den Fragebogen senden“) sicher und verschlüsselt an uns übermitteln. Sie finden die dazugehörige Schaltfläche am unteren Seitenrand. Bitte den Fragebogen unbedingt mittels dieser Schaltfläche abschicken, da Statistik Austria nur so von Ihrer Datenmeldung in Kenntnis gesetzt wird. Das bloße Ausfüllen und Speichern der Daten genügt nicht. Diese sind dann zwar im System gespeichert, können von Ihnen aber jederzeit wieder bearbeitet werden. Nach dem Absenden des Fragebogens mit der Schaltfläche „Senden an STAT“ und der Bestätigung auf der Folgeseite (Schaltfläche „Ja, den Fragebogen senden“) können Sie diesen nicht mehr bearbeiten.



The screenshot shows the bottom navigation bar of the web form. It contains several buttons: 'Seite prüfen', 'Eingaben speichern', 'Abbrechen', 'Alles prüfen', '< Zurück', 'Druckversion erzeugen', and 'Senden an STAT'. The 'Senden an STAT' button is circled in black, and a white arrow points to it from the right side of the page.

**Bestätigung erforderlich!**  
 Bitte bestätigen Sie, dass Sie den Fragebogen an Statistik Austria senden möchten. Nach dem Senden können Sie auf diesen Fragebogen nicht mehr zugreifen.

Um den Fragebogen als PDF-Datei herunterzuladen und eventuell auszudrucken, klicken Sie bitte auf folgende Schaltfläche:

Fragebogen im PDF-Format

Möchten Sie den Fragebogen jetzt an Statistik Austria senden?

Ja, den Fragebogen senden    Nein, noch nicht senden



## Funktionen des Webfragebogens

Die folgenden Schaltflächen finden Sie im Webfragebogen jeweils am unteren Seitenrand.

Schaltflächen	Ausgelöste Aktion
Eingaben speichern	<b>Speichert den Fragebogen im augenblicklichen Zustand am Server von Statistik Austria</b> Verwenden Sie diese Funktion, wenn Sie die Ausfüllarbeit unterbrechen und zu einem späteren Zeitpunkt wieder fortsetzen möchten oder wenn Sie sicher gehen wollen, dass Ihre bereits eingegebenen Daten nicht verloren gehen. Die gespeicherten Daten werden aber <b>noch nicht gesendet</b> . Beachten Sie auch das <b>Time-out von 30 Minuten</b> . Wenn Sie innerhalb dieser Zeit keine Aktion im Webfragebogen vornehmen, werden Sie automatisch vom Portal abgemeldet. Die dabei eingegebenen Daten werden, sofern diese zuvor nicht gespeichert wurden, <b>gelöscht</b> .
Senden an STAT	<b>Meldet den Fragebogen an Statistik Austria</b> Mit dieser Funktion und Bestätigung der Folgeseite mit „Ja, den Fragebogen senden“ werden die Daten sicher und verschlüsselt an uns übermittelt, sofern der gemeldete Fragebogen keine schwerwiegenden Fehler (sind mit einem rot hinterlegten Rufzeichen gekennzeichnet) enthält.
Druckversion erzeugen	<b>Erzeugt eine PDF-Datei des Fragebogens</b> Sie können diese Datei speichern und mit einem PDF-Viewer ansehen und drucken.
Weiter >    < Zurück	<b>Blättert im Fragebogen jeweils eine Seite vor bzw. zurück</b>
Seite prüfen Alles prüfen	<b>Prüft, ob die Eingabewerte der aktuellen Seite oder des gesamten Fragebogens gültig bzw. plausibel sind und liefert entsprechende Hinweise</b> Korrigieren Sie die als fehlerhaft ausgewiesenen Eingabefelder. Durch das Anklicken der jeweiligen Fehlermeldung gelangen Sie zum entsprechenden Eingabefeld. <b>!</b> <b>Schwerwiegender Fehler</b> - Diese Eingabe muss korrigiert werden, das Absenden des Fragebogens ist ohne Korrektur nicht möglich. <b>!</b> <b>Warnhinweis</b> - Auf eine unplausible Eingabe wird hingewiesen, das Absenden des Fragebogens ist aber ohne Korrektur möglich.
Abbrechen	<b>Beendet die Bearbeitung des Fragebogens, nicht gespeicherte Eingaben gehen verloren</b>

## Weitere Informationen

Zugang zu unserem Webfragebogen sowie weitere Informationen zu unserer Erhebung erhalten Sie auch auf unserer Website unter <http://www.statistik.at> > Fragebögen > Öffentliche Einrichtungen > F&E-Erhebung im Bereich der Versuchsanstalten an HTLs.

Für Auskünfte betreffend den Webfragebogen sowie für die Beantwortung inhaltlicher Fragen stehen wir auch telefonisch unter **(01) 711 28-8040** oder per E-Mail unter [fue-statistik@statistik.gv.at](mailto:fue-statistik@statistik.gv.at) gerne zur Verfügung.